



Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам
Вторая сессия 2020 года

В онлайн-режиме, 27-29 октября 2020 года
Пункт 1 b) предварительной повестки дня*

Открытие сессии: утверждение повестки дня и плана работы второй сессии 2020 года

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1

Открытие сессии

- 29 июня 2020 года Исполнительный совет открыл свою первую сессию 2020 года в онлайн-режиме и 29 июля 2020 года возобновил ее, с тем чтобы избрать Бюро на период 2020-2021 годов и рассмотреть любые другие вопросы. На своей первой сессии 2020 года Исполнительный совет в своем решении 2020/2 постановил, что его вторая сессия будет продолжаться три дня – с 27 по 29 октября 2020 года, – а также принял решение относительно предварительной повестки дня сессии. На своем заседании 10 августа 2020 года вновь избранный состав Бюро Исполнительного совета внес поправки в предварительную повестку дня, представленную в документе HSP/EB.2020/19, с учетом важного пункта для обсуждения и возможного утверждения на его второй сессии 2020 года, а именно программы работы и бюджета на 2021 год. В связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) первая сессия 2020 года, которую первоначально планировалось провести 31 марта 2020 года, была отложена, а ряд пунктов ее повестки дня был перенесен на вторую сессию.
- В рамках данного пункта Председатель объявит вторую сессию 2020 года открытой и в общих чертах изложит регламент работы сессии.
- Информация о членах Исполнительного совета, срок полномочий которых начался 31 мая 2019 года, приводится в приложении I к настоящему документу, а информация о географическом распределении должностных лиц, избранных в состав Бюро на первой сессии 2020 года, приводится в приложении II.

Процедурные действия: открытие Председателем сессии Исполнительного совета.

а) Организационные вопросы

- В рамках данного подпункта Председатель сообщит участникам, что на своей первой сессии 2020 года Исполнительный совет уполномочил секретариат использовать для второй сессии 2020 года уже подготовленные документы, касающиеся пунктов повестки дня, рассмотрение которых было отложено до второй сессии. Эти документы были обновлены только в той мере, в какой это было абсолютно необходимо.
- Председатель проинформирует участников также о том, что ввиду ограниченности по времени – четыре часа в день – синхронного онлайн-перевода на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций Бюро на своем заседании 10 сентября 2020 года вынесло рекомендации относительно того, какие пункты повестки дня будут обсуждаться с использованием синхронного перевода. Председатель подтвердит, что Исполнительный совет

* HSP/EB.2020/19.

будет работать примерно шесть часов в день, два часа только на английском языке и четыре часа с устным переводом, и будет проявлять при этом, по возможности, гибкость.

Процедурные действия: краткое сообщение по организационным вопросам, связанным с документацией и услугами по устному переводу.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/EB.2020/19/Add.1)

b) Утверждение повестки дня и плана работы второй сессии 2020 года

6. В рамках данного подпункта Исполнительный совет рассмотрит и утвердит повестку дня своей сессии и примет решение относительно организации работы. Предлагаемое расписание и порядок организации работы представлены в приложении III к настоящему документу.

7. Предварительная повестка дня была утверждена Исполнительным советом в пункте 3 его решения 2020/2, принятого на первой сессии 2020 года, и пересмотрена Бюро на его заседании 10 августа 2020 года с целью включения в нее важного пункта повестки дня для обсуждения и возможного утверждения, а именно программы работы и бюджета на 2021 год.

Процедурные действия: утверждение предварительной повестки дня и плана работы второй сессии.

Документация

Предварительная повестка дня (HSP/EB.2020/19)

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/EB.2020/19/Add.1)

Перечень документов для второй сессии Исполнительного совета 2020 года (HSP/EB.2020/INF/2)

c) Принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии 2020 года

8. В рамках данного подпункта Исполнительному совету по рекомендации Докладчика будет предложено утвердить доклад Исполнительного совета о работе его первой сессии 2020 года, которая была созвана 29 июня и возобновлена 29 июля 2020 года. Решения, принятые Исполнительным советом на указанной сессии, представлены в приложении к докладу.

Процедурные действия: принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии 2020 года.

Документация

Доклад Исполнительного совета о работе его первой сессии 2020 года (включая решения, принятые Исполнительным советом на этой сессии) (HSP/EB.2020/1/18)

Пункт 2

Доклады председателей специальных рабочих групп

9. В соответствии с решениями Исполнительного совета, в частности с пунктом 7 решения 2019/2 о создании специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам, пунктом 11 решения 2019/2 о создании специальной рабочей группы по методам работы и пунктом 5 решения 2019/3 о создании специальной рабочей группы по разработке проекта политики взаимодействия с заинтересованными сторонами, председатели специальных рабочих групп представят доклады о работе этих групп.

10. Председатель напомним, что на своей первой сессии 2020 года Исполнительный совет постановил рассмотреть заключительный доклад о работе Специальной рабочей группы по методам работы на своей второй сессии 2020 года, в ходе которой, как ожидается, истечет срок полномочий Специальной рабочей группы.

Процедурные действия: краткие сообщения председателей специальных рабочих групп и представление рекомендаций Исполнительного совета, вынесенных на основе этих кратких сообщений.

Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение доклада Специальной рабочей группы по методам работы о предлагаемых методах работы Исполнительного совета ООН-Хабитат.

Документация

Доклад Специальной рабочей группы по методам работы о предлагаемых методах работы Исполнительного совета ООН-Хабитат (HSP/EB.2020/20)

Пункт 3

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

11. В соответствии с пунктом 4 решения 2019/2 в рамках данного пункта секретариат представит доклад Директора-исполнителя о финансовом положении ООН-Хабитат. Кроме того, секретариат представит обновленную информацию о реорганизации и финансировании ООН-Хабитат, в том числе об осуществлении стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом, а также о положении дел с укомплектованием штатов организации. В рамках подготовки к обсуждению финансового, бюджетного и административного положения ООН-Хабитат Директор-исполнитель представит Исполнительному совету краткое сообщение.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения по финансовым, бюджетным и административным вопросам и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Финансовые и административные вопросы: промежуточная информация о финансовом положении по состоянию на 30 июня 2020 года» (HSP/EB.2020/21)

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ООН-Хабитат за год, закончившийся 31 декабря 2019 года, и доклад Комиссии ревизоров (A/75/5/Add.9)

Доклад Директора-исполнителя с обновленной информацией о продолжающейся реструктуризации ООН-Хабитат (HSP/EB.2020/21/Add.1)

Доклад Директора-исполнителя об укомплектовании штатов по состоянию на 30 июня 2020 года (HSP/EB.2020/21/Add.2)

Пункт 4

Деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала

12. В рамках данного пункта Исполнительный совет рассмотрит, как это предусмотрено в пункте 6 решения 2019/2 и пункте 4 f) решения 2019/4, доклад о мерах, принимаемых ООН-Хабитат для устранения географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала, в том числе о прогрессе в достижении целевого показателя гендерного паритета для всех категорий должностей.

Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя и соответствующую документацию, включая доклад о мерах, принимаемых ООН-Хабитат для устранения географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала, и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя об укомплектовании штатов по состоянию на 30 июня 2020 года (HSP/EB.2020/21/Add.2)

Доклад Директора-исполнителя о наборе кадров, справедливом географическом распределении и гендерном паритете (HSP/EB.2020/3/Add.1)

Пункт 5

Обсуждение и возможное утверждение проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год

13. В соответствии с правилом 5 с) правил процедуры в функции Исполнительного совета входят утверждение программы работы на год, бюджета и стратегии мобилизации ресурсов и надзор за их осуществлением в соответствии со стратегическими планами и политическими руководящими принципами, разработанными Ассамблеей ООН-Хабитат. Соответственно, в рамках данного пункта секретариат представит Исполнительному совету информацию о ходе работы над проектом программы работы ООН-Хабитат на год и проектом бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год для дальнейшего рассмотрения и возможного утверждения Исполнительным советом.

14. В рамках данного пункта Директор-исполнитель проинформирует Исполнительный совет о мерах, принимаемых ООН-Хабитат в порядке реагирования на пандемию COVID-19.

Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение проекта программы работы на год и бюджета ООН-Хабитат на 2021 год.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения о дальнейших мерах, принимаемых ООН-Хабитат в порядке реагирования на пандемию COVID-19. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению это краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о проекте программы работы ООН-Хабитат на год и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год (HSP/EB.2020/22)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о программе работы и бюджете на 2021 год (HSP/EB.2020/22/Add.1)

Доклад Директора-исполнителя о мерах, принимаемых ООН-Хабитат в порядке реагирования на пандемию COVID-19 (краткий доклад) (HSP/EB.2020/INF/3)

Доклад Директора-исполнителя о мерах, принимаемых ООН-Хабитат в порядке реагирования на пандемию COVID-19 (полный доклад)

Пункт 6

Осуществление стратегических планов ООН-Хабитат

а) Ежегодный доклад за 2019 год об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов

15. Срок осуществления стратегического плана на период 2014-2019 годов истек 31 декабря 2019 года. В связи с этим и в соответствии с пунктом 1 решения 2019/1 в рамках данного подпункта Исполнительному совету будет предложено рассмотреть ежегодный доклад за 2019 год о стратегическом плане на период 2014-2019 годов.

Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению ежегодный доклад за 2019 год о стратегическом плане на период 2014-2019 годов.

Документация

Ежегодный доклад за 2019 год об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов (HSP/EB.2020/5/Add.1)

Ежегодный доклад за 2019 год об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов (полный доклад) (HSP/EB.2020/INF/4)

b) Обновленная информация о заключительном докладе об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов и текущая оценка стратегического плана на период 2014-2019 годов

16. В соответствии с пунктом 2 решения 2019/1 заключительный доклад о полном цикле осуществления стратегического плана на период 2014-2019 годов будет рассмотрен Исполнительным советом на его второй сессии 2020 года и будет включать доклад об оценке осуществления плана. Соответственно, в рамках данного подпункта Директор-исполнитель представит Исполнительному совету дополнительную информацию о заключительном докладе, а также об оценке стратегического плана на период 2014-2019 годов.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем обновленной информации о подготовке заключительного доклада об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов и окончательной оценке стратегического плана на период 2014-2019 годов с последующим обсуждением. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению представленную Директором-исполнителем обновленную информацию и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя об обновленной информации о заключительном докладе о полном цикле осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на 2014-2019 годы, в том числе о начале подготовки доклада об оценке (HSP/EB.2020/5)

Доклад о полном цикле осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2014-2019 годов (HSP/EB.2020/23)

Заключительный доклад о стратегическом плане на период 2014-2019 годов (полный доклад) (HSP/EB.2020/INF/5)

Обзор заключительной оценки осуществления стратегического плана ООН-Хабитат на период 2014-2019 годов (краткий доклад) (HSP/EB.2020/23/Add.1)

Оценка стратегического плана на период 2014-2019 годов (полный доклад) (HSP/EB.2020/INF/6)

c) Осуществление стратегического плана на период 2020-2023 годов

17. В соответствии с пунктами 5 и 7 решения 2019/1 и пунктом 3 решения 2020/2 в рамках данного подпункта секретариат представит Исполнительному совету обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегического плана на период 2020-2023 годов. В частности, Совету будет предложено рассмотреть и утвердить следующие документы: проект системы подотчетности, проект финансового плана, проект политики управления по результатам, проект системы показателей результативности, проект стратегии в отношении партнерств, проект стратегии информирования о воздействии, проект стратегии мобилизации ресурсов и обзор инвестиционных фондов.

Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение проекта системы подотчетности, концептуальной записки относительно проекта финансового плана, проекта политики управления по результатам, проекта системы показателей результативности, проекта стратегии в отношении партнерств, проекта стратегии информирования о воздействии и проекта стратегии мобилизации ресурсов.

Документация

Организационная и кадровая подотчетность в рамках Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: внедрение системы подотчетности Секретариата Организации Объединенных Наций (HSP/EB.2020/24)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект финансового плана» (HSP/EB.2020/7)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект политики управления по результатам» (HSP/EB.2020/8)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект системы показателей результативности» (HSP/EB.2020/9/Rev.1)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект стратегии в отношении партнерств» (HSP/EB.2020/10/Rev.1)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект стратегии информирования о воздействии» (HSP/EB.2020/11/Rev.1)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Ход осуществления стратегического плана на период 2020-2023 годов: проект стратегии мобилизации ресурсов» (HSP/EB.2020/12/Rev.1)

Пункт 7

Ход осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии

18. В рамках данного пункта Директор-исполнитель представит краткое сообщение о положении дел с осуществлением резолюций и решений, принятых на первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, а именно резолюции 1/2 об Общесистемных руководящих принципах Организации Объединенных Наций по повышению безопасности в городах и населенных пунктах; резолюции 1/3 об укреплении деятельности по созданию потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; резолюции 1/4 об обеспечении гендерного равенства посредством деятельности ООН-Хабитат для поддержки инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов; резолюции 1/5 об укреплении связей между городскими и сельскими районами в интересах устойчивой урбанизации и населенных пунктов; и решения 1/3 о порядке перехода к новой структуре управления ООН-Хабитат.

19. Кроме того, в соответствии с пунктом 2 решения Исполнительного совета 2019/3 секретариат представит Совету проект концептуальной записки о проведении во исполнение резолюции 1/2 процесса обзора Общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций по повышению безопасности в городах и населенных пунктах. В соответствии с решением Исполнительного совета 2019/4 секретариат представит также Совету доклад о ходе разработки инструментов, тематических руководств и справочника по повышению осведомленности, передовой практике и актуализации связей между сельскими и городскими районами.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению представленное Директором-исполнителем краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии (HSP/EB.2020/25)

Концептуальная записка о проведении процесса обзора Общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций по повышению безопасности в городах и населенных пунктах (HSP/EB.2020/13/Add.2)

Пункт 8

Разработка стратегии создания потенциала

20. В соответствии с пунктом 3 решения 2019/3 в рамках данного пункта секретариат представит проект стратегии создания потенциала. В соответствии с пунктом 3 решения 2019/3, в котором Директору-исполнителю было предложено завершить разработку стратегии в 2020 году, Совету будет предложено рассмотреть и, возможно, утвердить проект стратегии создания потенциала.

Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение проекта стратегии создания потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Документация

Проект стратегии создания потенциала для достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Новой программы развития городов (HSP/EB.2020/13/Add.1)

Пункт 9

Нормативная и оперативная деятельность ООН-Хабитат, включая представление отчетности о программной деятельности ООН-Хабитат в 2020 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества

21. В рамках данного пункта в соответствии с пунктом 7 решения 2019/3 и пунктом 3 решения 2020/2 Директор-исполнитель представит краткое сообщение об осуществлении нормативной и оперативной деятельности ООН-Хабитат, которое будет включать в себя сообщение о деятельности на страновом уровне и о программной деятельности ООН-Хабитат: в центре внимания Глобальная сеть по проблемам, методам и практике землепользования, Глобальный альянс партнерств предприятий водоснабжения и страновая программа Мозамбика. В ходе сообщения будут также затронуты основные программы.

22. Кроме того, Директор-исполнитель проинформирует Исполнительный совет об итогах десятой сессии Всемирного форума городов, состоявшейся 8-13 февраля 2020 года в Абу-Даби.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения о нормативной и оперативной деятельности. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению представленное Директором-исполнителем краткое сообщение и соответствующую документацию и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Нормативная и оперативная деятельность ООН-Хабитат: в центре внимания Глобальная сеть по проблемам, методам и практике землепользования, Глобальный альянс партнерств предприятий водоснабжения и страновая программа Мозамбика» (HSP/EB.2020/14)

Доклад Директора-исполнителя, озаглавленный «Нормативная и оперативная деятельность ООН-Хабитат: основные программы» (HSP/EB.2020/26)

Доклад Директора-исполнителя о десятой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/EB.2020/27)

Доклад Директора-исполнителя о десятой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/EB.2020/INF/7)

Пункт 10

Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте

23. В соответствии с пунктом 4 е) решения 2019/4 в рамках данного пункта секретариат представит ежегодный доклад о деятельности ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте, в котором также – в рамках общесистемной работы ООН по решению данной проблемы – предусмотрены меры реагирования на другие виды эксплуатации или злоупотреблений.

Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад о деятельности ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте и сформулировать дополнительные рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад о деятельности ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте, запрошенный Генеральной Ассамблеей (HSP/EB.2020/15)

Пункт 11

Реализация ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы и согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики

24. В рамках данного пункта секретариат представит обновленную информацию о реализации ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы. Кроме того, Директор-исполнитель представит краткое сообщение о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, важность чего подчеркивается в пункте 15 решения 2019/1.

Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад о ходе реализации ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы и сформулировать дополнительные рекомендации в отношении последующих действий.

Процедурные действия: Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению доклад о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики и сформулировать дополнительные рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о реализации Программой ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы (HSP/EB.2020/16)

Доклад Директора-исполнителя о согласовании процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики с циклами планирования ООН-Хабитат (HSP/EB.2020/16/Add.1)

Пункт 12

Ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора Исполнительному совету

25. В рамках данного пункта в соответствии с пунктом 6 с) решения 2019/4 Исполнительному совету будет предложено рассмотреть ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Управления служб внутреннего надзора: деятельность Управления служб внутреннего надзора в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года (A/74/305, часть I)

Пункт 13

Ежегодный доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету

26. В рамках данного пункта в соответствии с пунктом 6 d) решения 2019/4 Исполнительному совету будет предложено рассмотреть ежегодный доклад Бюро по вопросам этики.

Процедурные действия: представление Директором-исполнителем краткого сообщения и его обсуждение. Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению ежегодный доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Ежегодный доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету (A/75/82)

Пункт 14

Предварительная повестка дня следующей сессии Исполнительного совета

27. В рамках данного пункта Исполнительный совет утвердит предварительную повестку дня своей следующей сессии и примет решение о сроках ее проведения. До рассмотрения Исполнительным советом предварительная повестка дня должна пройти процедуру согласования в Бюро.

28. Исполнительный совет, возможно, пожелает утвердить итоги своей второй сессии 2020 года, включая возможный план работы Исполнительного совета на 2021 год.

Процедурные действия: рассмотрение и возможное утверждение предварительной повестки дня следующей сессии Исполнительного совета.

Процедурные действия: утверждение проектов решений и итоговых документов сессии.

Документация

Подготовленные для сессии проекты решений, которые будут рекомендованы Бюро и государствами-членами, в том числе относительно предварительной повестки дня следующей сессии Исполнительного совета

Пункт 15

Прочие вопросы

29. В рамках данного пункта Исполнительный совет рассмотрит любые вопросы, которые, несмотря на то, что они не охватываются какими-либо конкретными пунктами повестки дня, считаются заслуживающими его внимания.

Пункт 16

Заккрытие сессии

30. Ожидается, что Исполнительный совет завершит работу своей второй сессии 2020 года в четверг, 29 октября 2020 года, к 18 ч 00 мин.

Приложение I

Членский состав Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 мая 2019 года (36 членов)

Государства Африки Ангола (2019 год) Камерун (2019 год) Демократическая Республика Конго (2019 год) Египет (2019 год) Эфиопия (2019 год) Кения (2019 год) Малави (2019 год) Марокко (2019 год) Нигерия (2019 год) Сенегал (2019 год)	Государства Западной Европы и другие государства Канада (2019 год) Франция (2019 год) Германия (2019 год) Португалия (2019 год) Испания (2019 год) Швеция (2019 год) Турция (2019 год) Соединенные Штаты Америки (2019 год)
Государства Латинской Америки и Карибского бассейна Аргентина (2019 год) Бразилия (2019 год) Чили (2019 год) Коста-Рика (2019 год) Мексика (2019 год) Уругвай (2019 год)	Государства Азии и Тихого океана Китай (2019 год) Индия (2019 год) Индонезия (2019 год) Иран (Исламская Республика) (2019 год) Япония (2019 год) Пакистан (2019 год) Республика Корея (2019 год) Шри-Ланка (2019 год)
Государства Восточной Европы Польша (2019 год) Румыния (2019 год) Российская Федерация (2019 год) Сербия (2019 год)	

Приложение II

Географическое распределение

Географическое распределение должностных лиц, избранных на первой сессии
Исполнительного совета в 2020 году на период 2019-2020 годов

<i>Год</i>	<i>Сессия Исполнительного совета</i>	<i>Председатель</i>	<i>Заместитель Председателя</i>	<i>Докладчик</i>
2019 год	Первая	Государства Западной Европы и другие государства (Соединенные Штаты Америки)	Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Аргентина) Государства Азии и Тихого океана (Китай) Государства Восточной Европы (Российская Федерация)	Государства Африки (Малави)

Географическое распределение должностных лиц Бюро, избранных на первой сессии
Исполнительного совета 2020 года на период 2019-2020 годов

<i>Год</i>	<i>Сессия Исполнительного совета</i>	<i>Председатель</i>	<i>Заместитель Председателя</i>	<i>Докладчик</i>
2020 год	Первая	Государства Азии и Тихого океана (Иран (Исламская Республика))	Государства Африки (Египет) Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Чили) Государства Западной Европы и другие государства (Франция)	Государства Восточной Европы (Сербия)

Приложение III

**Предлагаемая организация работы и график проведения
второй сессии Исполнительного совета 2020 года,
27-29 октября 2020 года**

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Вопрос</i>
Вторник, 27 октября 2020 года	Первая половина дня	1	Открытие сессии а) организационные вопросы б) утверждение повестки дня и плана работы второй сессии 2020 года в) принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии 2020 года
		2	Доклады специальных рабочих групп
		3	Финансовые, бюджетные и административные вопросы
		4	Деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала
	Вторая половина дня	5	Обсуждение и возможное утверждение проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год
Среда, 28 октября 2020 года	Первая половина дня	6	Осуществление стратегических планов ООН-Хабитат а) ежегодный доклад за 2019 год об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов б) обновленная информация о заключительном докладе об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов и текущая оценка стратегического плана на период 2014-2019 годов в) осуществление стратегического плана на период 2020-2023 годов: i) система подотчетности; ii) финансовый план; iii) политика управления по результатам; iv) система показателей результативности; v) стратегия в отношении партнерств, включая взаимодействие ООН-Хабитат с частным сектором и неправительственными партнерами; vi) стратегия информирования о воздействии; vii) стратегия мобилизации ресурсов и обзор инвестиционных фондов
		7	Ход осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии
		8	Разработка стратегии создания потенциала
	Вторая половина дня	9	Нормативная и оперативная деятельность ООН-Хабитат, включая представление отчетности о программной деятельности ООН-Хабитат в 2020 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества
Среда, 29 октября 2020 года	Первая половина дня	10	Деятельность ООН-Хабитат по усилению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и от сексуальных домогательств на рабочем месте
		11	Реализация ООН-Хабитат проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы и согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Вопрос</i>
		12	Ежегодный доклад Управления служб внутреннего надзора Исполнительному совету
		13	Ежегодный доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету
	Вторая половина дня	14	Предварительная повестка дня следующей сессии Исполнительного совета
		15	Прочие вопросы
		16	Закрытие сессии